Or-emendiko izparrak

EUZKERA BARRATUZ

MARNEFFE'KO JESUITAGAYAK.—Euzkeratzazko zaletasuna alde guztietara baŕatuz doa. Euzkeldun jatoŕen biotzetan erbesterano ere egatzen da. Ba-dira Euzkadi'tik at, gure izkuntzarentzazko maite-pilpirak igitzen dituen biotzak. Ara zelako izpaŕ pozkaŕiak bialdu dauskuezan.

Belgica'ko uriño bat da Marneffe. Emengo eskertaŕ puŕukatuak Josu-Lagundia banandu ebenian, ara egatu ziran Loyola'ko ta Oña'ko ikastetxien babespean bizi ziran Jesuitagai gazteak. Emendik jaurtiki, an biltzen dira gogai aintzagaŕi bati sutsu ta adoretsu jaŕaiz.

Arein artean euzkeldun asko dagoz. Euretariko adizkide on batek bialduriko izpaŕak dira dakardazanak. Ba-dakie Euzkadi'ren gogoa biuŕituz jaurti ebezala gure artetik. Baita ere, ba-dakie Euzkadi'k burujaubetasuna lortu ordukoxe, Abeŕi'ko ateak zabalki edegirik leukiezala. Oraindio ere, beti lez, Euzkadi'ren seme goragaŕitzat daukaguzala. Loyola'taŕ Iñaki'ren semeak Euzkadi'ko urien itzalean dabela lan-tokirik bereziena. Ba-dagoala emen ere zurentzat zeregiña ugari.

Eurek ere, ordea, anai eskardunak lez azaldu nai dabe burua. Euzko-abeŕtzalien biotzak euren asmoakaz bat-bat eginda dagozala jakitean, ezin besterara jokatu. Nun arki dagikie eurek emengo anai-artean baño bizitoki oberik?

Marneffe'ko gazteluaren babesean bildurik dagozan jesuitagai euzkeldunak, euzkeraren pizkundeari erme dagokoz begira. Emen argitaratzen diran idazti, idazlan, aldizkingi ta egunkarien baŕi ba-dabe. Astero bi bideŕ batzen dira ikastola berezi batean. Euzkera-lanetan gaitzen. Euzkel-elerti gayetan ikasten. Lumaren jardunean trebetzen. Gure adizkide on bat dabe irakasle. Ez dakit abeŕtzaletzat joko daben burua. Abeŕtzalea da, oŕatio, dagien lana.

Beraz, euzkeraren pizkundeari buruz erne jokatzen dira Marneffe'ko jesuitagayak. Gurasoengandik artu eben izkuntza erabiliz, landuz eta egokituz. Emengo egunkarietan eta aldizkarietan argiratzen diran euzkerazko idazlanak irakuŕi ta aztertzen ditue. Onelaxen gaitzen dira biaŕ edo etzi Euzkadi'ra biuŕtzen diranerako. Ordun erakutsiko dabe orain eskuratu daben gaitasuna ta trebetasuna.

Euzkaleŕiaren zati berezi bat bizi da, ba, Marneffe'n. Soña atzeŕian dauke euzkotaŕ areik. Abeŕian, ordea, gogoa. Aintza ta aintza anai zintzoai. Jaŕai olaxen sutsu gure izaeraren azalgaŕirik sendoena lantzen eta egokitzen.

"TENE,,'REN IDAZKIAK ETA OLEŔKIAK.—Gaur-eguneko euzkeltzale askok eztabe jakingo beaŕ ba'da, nor dan "Tene". Euzkel-idazle aipagaŕi bat da. Len olerki-txorta polit bat lumaz josi euskuna. Abeŕtzaletasunera erakartzeko buruz, emakumeari idazki edeŕ igikoŕak zuzendu eutsozana. Atsegin biziz irakurtzen genduzan ordun "Tene,,'ren lanak. Orain, ordea, oso nagitu yaku. Ez al-da tamala idazle ikasi onen eskua geldian oro lotzea?

Idazleak or-emen argitaratu ebazan olerkiak idazti batean batzeko ustean, arpide bat zabaldu eban norbaitek. Beriala bildu zan beaŕ ainbat txindi. Oso txukun urten zan idaztitxoa argira. Emakume baten lanari egokion gisan. Zailu, maitegaŕi. Aŕezkero gogoko izan oi yaku noizpenka oŕi areitan gogoa laŕatzea.

Idaztitxo onen izenak euzkeraren mugak aspaldi irebazi ebazan. Euzkadi'ren muga-gañetik egatuz erbestera joana dogu. Ezin egikion gorasaŕe oberik egin "Tene" euzkel-idazle trebearen lanari. "European Elegies" darua idazburutzat Canada'ko Ikastetxe Nagusi'ko irakasle baten idaztitxoak. Walson Lirkionnell da irakasle oŕen izena. Europa'n bildu izan dituan olerkirik goragaŕienak biltzen ditu bere liburutxoan. "Tene,,'rena da olerki oŕeitako bat. "Udazken-ala".

Olerki polita da. Udazkenak daun ituntasuna ta alderontzitik biotzari dakartson alaitasuna abesten ditu. Asperen gozoaren gisan darioz itz neurtuak. Gogoaren barealdian irakuŕi beaŕekoak dira. Ara or ahapaldi bi. Oarge artuak.

Juan zaigu udara, eta berakin
euzkidun egun luzeak,
oyekin baita juan dira ere
artzayaren poz-alayak.
A, bai gogoŕa onentzat neguan
mendi eluŕez jantzia,
bertan ez baleuka txabola, eta
txabolan bere maitea.

Amaitu dira, bai, neska-mutilen
ituŕ-ondoko egonak,
gogorki ditu, ba, ortik bialdu
euriyak edo bisutzak.
A, bai luze itunak maitalientzat
neguko gau ilun baltz-baltzak
ames egitera deitzen ezba'leu
sukalde zaŕeko suak.

Ez da gogo makaleko olerkaria olerkitxo au ingalanderatu dauna. Egileak lanari egotzi eutson gentza-guriña aldatu ta zurbildu barik, egoki bildu dau erbesteko jantziz euzko-olerki zolia.

Gaur-egunean abertzaletasunera datortzan emakumien eskuetan leukie baŕiz, zeregin bereizia "Tene,,'ren "idazkiak. Ba-dabe, ba, emakumeak oraindio goi onetan ikasi beaŕa. Baita ere idazki oŕeitan zer ikasia abertzaletasunatzaz.

Erbesteko eguzkia ikusia dabe idazki oneik ere. Irlanda'raño joanak dira. Ango anderetxo batek itzuli zituan bertako izkerara.

Beraz, "Tene" idazlearen eskua idaz jardunetan ikasienetakoa ta gaituenetakoa dogu. Euzko-elerti salean ba-dogu bere antzeko jardulien beaŕa.

BAŔENSORO.

ERRIJETATIK

ZARAUZ

EUZKEL-IZENA.—Alberdi'taŕ Emilen ta Aŕegi'taŕ Abeline senaŕ-emazte zintzoak, mutiko bat badute berengan. Ugutzatu edo batayatzerakoan, Ander euzkel-izen edeŕa ezaŕi diote. Jayo-beŕia bezela ama ere onik arkitzen da. Mendigoizale bat g... Zorionak Emilen.

DEUN AGATE.—Oitura zaŕari jaŕaituaz, Deun Agate auŕeguna aundikiro ospatu degu. Goi basetxetan, guk oraindik ezagutu ez degun ainbat talde ibili zan. Emen kaletan beŕiz, gastetxu taldea, ta mutil taldeak "gusto" eman dute. Oitura zaŕen piztuera au, Abeŕtzaletasunari zor zayo. Zarautz'ko Euzko-Gastediari bejoazkio gure txaloak.

GURE PILOTARIAK.—Euzko-Gastedi kiroltzaleak antolatuta, jayeri jai ikuskizun gogozkoak ditugu. ¡Pilotariak!

Igaro dan igandez, eguardiko amaikak aldean, "Cinema" piloto lekura jo genduan. Galtza txuri ta geŕiko goŕiakin, "pundamentuz" gure mutilak.

Lenengo, bigaŕen malakoak jokatu zuten: Oyarzabal eta Aranburu, Ortiz de Zarate ta Iturain'en aurka. Azken aldera joko polita egin zuten guztiak. Lenengoak irabazi zioten. Galtzaleak emezortzikin gelditu ziran.

Ondoren, Aŕegi ta Lazkano ziran, Iruretagoyena ta Eizagiŕe'n aurka. Jokaldi edo partidu au ikusteko zaletasun aundia zegon. Edeŕik eta esturik izan bada, araxen bai beintzat. Eizagiŕe ta Iruretagoyenak, beren egokitasuna argiro erakutsi zuten. Lazkano ere txit ondo egon zan. Aŕegi, erdipurdi.

Lenengotik alde aundia ibili zuten eta azkenik, 20'ña ta 21'na berdindu ziran. Aŕegi ta Lazkano'ntzat izan zan azken tantoa.

ITZALDIA. — Iragaŕita edo aditzera emanda zegoan bezela, igaro dan igande aŕatsaldez, itzaldi aberkoi bat izan genduan. E. A. Batza'ren aretoan, Baŕiola'taŕ Miren, donostiaŕ andereñoa izlari. "Malen" idazle azkaŕaren aurkezpen egokiaren uŕen, euzkeraz aguŕ xamuŕ bat eskeñi ondoren, asi da izketan. Emakumearen egin beaŕak argi azaldu zitugu. Euzkera, abeŕia, ta izpaŕingi edo "periodiko" onak goraldu zituan. Azkenik, gogoz txalotua izan zan. Zorionak.

ANTZERKI-JAYA.—Aŕatseko zazpiretan, oŕatz baten tokirik ez emakumien aretoan. Olakorik ez degu ezagutu. Abeŕtzalien ugalmen onek, gure bazteŕak txiki uzten ditu.

Esanda genduk an bezela, "Maite" ta "Benardiño'ren laŕiyak" antzeztu ziran. Beti bezela, bikain jokatu ziran gure gazteak. Alberdi, Ayaŕa ta Anastasi'k alaitu zuten jendea. ¡Ango paŕeak! Beŕiro ikusteko gogoz gelditu dira guztiak.

¡ENTZUN, TRATALARI!—Leŕo auen, bidez jakiñean jaŕi nai zaitut tratalari. Saŕi gertatu oi zeraten bezela, txeŕi gizen ta edeŕen zale bazerate, zuzendu aŕen Zarautz'ra. Talde galanta osatzeko eŕeztasuna daukagu. Zuzenbidea: "Santa Clara" 25, "Azken Portu" ardandegira.

EUZKO-LANGILEAK.— Egun aundi bat ospatzeko asmoz dira. Beren biltokian askunde eguna. Eta au, Deun Joseba egunean izango da.

Meza nagusi, otordu, itzaldi ta abaŕ... danetik izango degu. ¡Gertu bada guztiok!

NASKALDIJA.— Gudaritza betetzera joan dira: Subinas'taŕ Perdinanda ta Ezenaŕo'taŕ Jon abeŕtzale zintzo ta antzezlari bikañak. Igaro dan astean il zan, "Aisi" basetxeko gizon gaztea. (G. B.).

BASAŔI.

GAUTEGIZ DE ARTEAGA

Arteaga'ko Emakume Abeŕtzale-Batza 'ko neskatilak eta Euzko-Gastedi'ko mutilak aldra baten batuta, abestu dabez auŕten, iñoz ez lez, Agate Deun'aren abestijak, Bilbao'ko Euzko-Gastedija'ren eraz.

Orañaŕte gitxik jakin dau eŕi onetan Agate'renak abestuteko era polit eta samuŕ au.

Len "Zolomo gaŕi luzie"... "Olo pintoren abije"... "Uŕe-goŕizko bizaŕa"... eta beste tentelkeri asko abestuten zuan, baña aurten beste gauza bat ixan da. Aurten E. A. B.'ko neskatilak ikasi ebezan lelengo Agate Deunaren abestijok. Gero eurok irakatsi eutsezan Euzko-Gastedi'ko mutilai eta azkenez, danok batuta, Agate Deunaren auŕegunian eŕi gustijan ziaŕ abestu.

¡A zan gasteteri edeŕa! ¡A zan abestutia! Eta ¡a zan bentasuna, "formalidadie", lotzan eta Jaungoikua'ren legian ibiltia!

Gure gastien aŕtian eztago gangaŕkeririk, ez arinkeririk; eta nabaŕbenkeri ta nasaikeririk arabe gitxijago.

Oŕixek dira Jaungoikua eta Lagi-Zaŕa 'ren maĺasunak dakazan onurak.

Emen daukoguzan "Margariĺo" eta "Margariĺa" batzuk asi ziran esaten eta ekin be bai eŕi gustijan zabaltzen: "lotsagaŕija zala neska-mutilak batera eskian ibiltia...; geyago batu be egingo ebela bakotxa bere aldetik ibili ba-zirian; oŕixegaĺik be eurak ez-eutsela ezer emongo... eta abaŕ.

¡Au esan, egun argiz eta lotsa gustijan dabiltzan gastietzaz!

¿Ba-dakixue zelan esaten jakon oneri? Antzaŕaren "escrupuluak".

Arek be, bera uŕun oindiño, eta bere lagunak garitza baten gari-jaten egozanian, "contzientzija" da lugin gixajo baten garija olan jatia", esaten eyeutsen uŕunetik bere lagunei; baña ako bera solora eldu ta gari gozua ikusi ebanian, "ze contzientzija eta contzientzi ondo, auŕez auŕez jan", esaten eyeban.

Emeko "Margariĺo-Margariĺak" be auxe: eurek "escursiñuetan" doyazanian atso-agure, neska-mutil eta neskato-mutiko eta naste estu-estu belbil baten, juan aŕen ondo dago; gure gastiak, baŕiz, egun zabalian, nasai-nasai eta danoen begijen auŕian ibiliĺa be "pekatu".

Bai ba; Batzokitik urteneiko gauzea ixan ezkero, "faltia" euki biaŕ. Antxiñeko neska edeŕ Venus'ek be, suŕa eukala luzetxuba, esan eyeban batek, eta... guk be zeozer, ba.

¡A! eta ez aiztu, gero, eurok batu dabena eztala, orain aŕte ixaten zan lez, jan-edanian eralgiĺeko; Emakume Abeŕtzale-Batza ta Euzko-Gastedija'ren asmo goragaŕi batzuetarako baño.

Tira, ba; uŕenguan obeto.

Neure zorijon-aguŕa Agate-eskeko gustijoi eta batez be irakasle ixan diran Naberan'daŕ Elixabete ta Ormaetxea'taŕ Julene'ri, eta bakaŕ-abeslari edo solista ixan diran Arego'taŕ Miren Biĺore, Aŕuti'taŕ Andoni, Naberan'daŕ Eusebi eta Ozamiz 'taŕ Sabin neska-mutilai; baña geyen-geyen Miren Biĺore'txuri oraindik umia dalako eta ain poliĺo abestuten ixan dabelako.

ILETA BAT.—Igande aŕatsaldian lagundu geuntsan ildegira Astorkia'taŕ Jon 'aren gorpubari. Eta astelenian ixan gintzazan bere gogo-aldez geure ertxadonan ixan ziran il-otoizketa edeŕetan. Lagun gayakijoez atsekabian bere sendijari; eta batez be bere suin Muniategi'taŕ Peli, gure adizkide onari...

IZPARKARIJA.

MARKINA

JAI BEGI-BEGIKUA. — Neure lengo idazkijan esaten neban zelan emango Emakume Abeŕtzale-Batza'k txiruentzako egin dabezan janzkijak ainbat saloki-erakustokiĺan erakusten jaŕi ebezala, eta ila onen 2'gnko. aŕatsaldian ixan zan jantzi oŕeik ezeukijen aŕtian banantzia geure Batzokijan.

Jayari ospetasun aundijagua emoteko izlari bi ekaŕi ebezan: Irisaŕi ta "Ogoñope". Gure "Emakume,,'ko andera lendakari dan Zabala'taŕ Jayone'k auŕkeztuta itzaldijok egin ebezan, Irisaŕi'k eŕderaz eta "Ogoñope,,'k euzkeraz. Txalo ugarijak entzun ebezan itzaldi biĺaŕtian, eta amayeran.

Itzaldijon ondoren egin zan jantzijon banantzia ta "Euzko-Abendaren Ereseŕkija'raz amaĺu geban jai begiko ori.

Gure andera lendakarijak esan eban argi, Emakume'ko batzordiak aztuta itxiko euzala biaŕba beste ezeukiren batzuk be. Baĺa batzoŕdiak jakin ezaŕen egon leikela uste gitxijen dan lekuban biaŕ-ixana, ta oŕegaĺik uŕengo urterako bakotxe ixil-ixilik duala eskatuten.

Izpaŕingijan jaŕten dot au, bat-edo-bat geldiĺu ba-zan entzun barik-edo.

DEUN AGATE.—Antziñako oĺura au etxaku galtzen. Egun gustijan gogait-eragiĺeko beste mutil-koskoŕ talde ixan gebazan. Nausijeri ezeutsen itxi endoriak, gero batzokiko taldiak "hospitxelerako" batu biaŕ eban-eta.

Urten eben, ba, gure mutilok gabeko zortziretan eta eŕiĺaŕak gogoz entzun eutsezan, abestijok. Ogeŕleko mordotxu edeŕa batu eben, eta pozik amaĺu eben euren ibilaldijori. ¡Ori dok ori, mutilak!

IGANDIAN.—Goxian, Maguregi, gure batzokiko pelotari ospetsubari aguŕ-bijotzetikua egiĺeko, pelota-joko edeŕa egon zan gure pelotokijan. Beŕiztaŕak maŕkiñaŕen auŕka. Guxiak irabazi eben..

Beŕiztaŕ abeŕkide anayai anei eskaŕ euren lagun bateri olan laguntzen etoŕi ziralako.

Maguregi guriau, ba'yuaku atzeŕi-gudari Santander'era. Aguŕ, Joseba, ibili ondo ortik. An, be, ba-daukozak euzko-anayak. Juan euren batzokira ta batu eurekaz, baña lasteŕ-lasteŕ ia etoŕteko zorija eukiĺen duan. Biĺaŕtian, ¡aguŕ!

GABIAN.—Igande oŕetako gabian "Lauaxeta" ixan geban geure batzokijan itzaldi bat egiĺen. ¡Axe itzaldi sakona benetan!

Batzokiko aretua notiñez bete-beterik eguan, baña txiĺik, be, etzan entzuten. Arnasa-etsa ozta-ozta. ¡Ango ixiltasuna! Itzaldijori, ordu bete baño geitxuaukua ixan zan, eta gustija abeŕijatzazko gogaŕte sakon-sakona. Oŕegaĺik zan notin gusti aren ixiltasuna, gustijeri, ba, abeŕijatzaz, sakon oldoztuten jaŕi eragin eutsen gure "Lauaxeta,,'k. Amayeran ixan zan baña txalo ugarija.

Baŕiro, be, lasteŕ etoŕiko zala agindu euskun eta pozik gagoz. Ao-batez entzuten dogu oŕ ziaŕ, baŕiro be alakoxe itzaldi sakona gura dabela.

Itzaldijoŕen ondoren "Lauaxeta,,'ren antzezki baŕegaŕi-baŕegaŕi bat antzeztu zan lenengoz. Len oldozkoŕ eta iĺun egon ziranai baŕe galanto eragin eutsen gure antzezlarijok. Amaya, beti lez, "Euzko-Abendaren Ereserkija,,'gaz.

GEXORIK.—Gexorik dago Jayo'taŕ Miren Koldobike emakumeko bazkide zintzua.

ELIZ-DEYAK.—Igazi dan igandian asi ziran Urbieta'taŕ Alberta ta Malax-Etxebaŕia'taŕ Ebentze neskatila liraña ta emakume'ko bazkidia danarenak.

DABILTZANAK.—Eibaŕ'en egun batzuk igarota etoŕi da Ugartetxea'taŕ Matale.

Shanghai'ra juan dira Ituaŕte'taŕ Paulin pelotarija.

Baĺa bertara, Shanghai'ra, Nigi'taŕ Tosca bere alabatxu bijakaz an bere senaŕaz batzeko. Ibilaldi luze ori osasunaz-egin dagijela opa dautsogue ta onurotz txindi ugarijekaz etoŕtia be bai.

ETE.

ZAMUDIO

ITZALDIJAK.—Datoŕen igandian, aŕatsaldeko-lauretan egongo dira euzko-abeŕtzaletasunaren aldezko itzaldi bi eŕi onetako Batzokijan.

Izlarijak ixango dira, Urkiaga'taŕ Estepan "Lauaxeta" eta beste emakume bat.

Poz andia dago eŕi onetako eta albo-eŕijetako abeŕtzalian aŕtian itzaldijok entzuteko eta uste dogu Batzoki'ko areto abeŕtzalez bete-beterik ikusiko dogula igande aŕatsaldian. Egubeŕdijan, Batzokijaren zabalgundia ospatuteko, oturuntza eukiko dogu aretuan beratan.

AGATE DEUNA.—Beste uŕtietako, antzera ibili dira auŕten be gaste aldra andijak Agate Deuna'ren auŕegunian aterik-ate abestuten deunaren abesti poliĺak; euretariko aldra bat ibili da batuten gudaritzan dagozan gaste abeŕtzalientzat, eta diñue abeŕtzalien eskubak zabal-samaŕ auŕkiĺu dabezela.

Oneik uŕten ziran goxeko saspiretan, eŕitik txistulari gastia eurekaz dabela, ta ibili ziran gustijan eŕiko etxerik geyenetatik.

Edeŕto eginda dago orixe; onela lagundu biaŕ yake zoŕ eztaben gauza bat oŕdainduten dagozan gaste euzkotaŕai.

TXIMISTA BAT.

Uaŕa—Iganderako iragaŕten dozun itzaldirako, eztakit, ba, gure "Lauaxeta" zintzua gauzako danik, "gripe" edo dalakako oŕegaz olatuta dago-ta.—Ibon.

GERNIKA

ITZALDIJA.—Datoŕen larunbata otsalan 11'gaŕenan gabeko 9'tan, itzaldi edeŕ bat ixango da Gernikaŕ Batzoki onetan.

Itz-egingo daben eletarija, Ozerin'daŕ Luken ospetsuba ixango da; bertsuetan egingo dabenak, ostera, Balendin eta Sabin Enbeita-anayak.

Beraz larunbatan, Emakume, Mendigoxale ta enparauko, Batzokiratu barik ez geratu, Ozerin lako eletari bateri entzutiaŕen Batzoki'ra ostera bat pozik egin leike-ta.

¡Amaika egi edeŕ ba-daukosku esateko..!

MURUETA'RA.—Igandian, baŕiz, Murueta'ra juan biaŕko da an ixango diran itzaldi abeŕkoyak entzuten.

Isusi'taŕ Miren, E. A.-Batza'ko eletari yayua ixango da bertan itz-egingo dauskuna, ta bai Baŕenetxea'taŕ Peli ospetsuba be.

Enbeita'taŕ Sabin be an ixango ei-da... Txistulari-danbolinderubak be bai, baĺa euzko-soñu begiko oneitan jolastuteko gasteri gogo alaitsubak be.

Aĺaturiko igandian Murueta'ratu gura daunik ba'lego, aŕatsaldeko ordu bi ta erdijetarako Gernikaŕ-Batzoki auŕeratu daĺezala, ordu oŕetan andixik urtengo dan taŕantan danok batera Murueta'ratu gindekez-eta.

ANTZEŔKI-JAYA.—Ila onen 18'gaŕenan, "Liceo Gueriques" deitzen yakon antzokijan antzerki-jai bat ixango da: "Iru Gudari" euzko-antzezkixun poliĺa.

Antzezkixun au Sota-Aburto'taŕ Imanol idazle trebiak idatzija da, ta Begoña'ko Euzko-Gastedi'ko antzezlari aldreak antzeztuko dau. Gaŕ andija dago emen antzezkixun aipatu ori ikusteko.

JAYOTZA. — Lauzirika'taŕ Zakari ta Elgezabal'daŕ Andere senaŕ-emaste zintzuak semetxu bat ixan dabe, ta ugutzan Iñaki euzkel-ixen poliĺa esaŕi dautse. Zorijonak.

Bidaguren'daŕ Pantzeska ta Mestraitua 'taŕ Pele'k be seme edeŕ bataz sendija geĺu dabe, ta oneik be ugutzan euzkel-ixena ezaŕiko dautsela uste dot; ¿ezta, Pantzeska...?

ELEIZ-ONDO.

ALBIZ-MENDATA

ERIJOTZA. — Orain alditxu bat dala "Iĺunpe" besetxian ikuŕton deunak aŕtuta gero il zan Bilbao'taŕ Jesuse.

Pere obiraltzera ozte andija eldu zan. Bere sendijai lagun gayakoz atsekabe-aldijan.

JUAN-ETOŔIJAK.—Bilbao'taŕ Serapin eta Legaŕeta'taŕ Eukeni itxas-ontzira juan dira.

MENDATA'KO NESKATILEI.—Zuben zintzotasuna ikusi ondoren emen natoŕ zeozeŕ esan gurarik. Goralpenak biaŕ dauzanak, goralduta ixan biaŕ dau. Ikusi dot zelan zaren neskatila garbi ta oĺura on zaliak.

Eneban uste olako neskatila oĺura on-zaliak egongo ziranik Mendata'ko eŕijan.

Zirikatu daĺubez jolas-zikiñetan nastetako, baña alpeŕik zirikalarijan ekiñak. Zubek urten zarie gerale. Garaitza oŕegaz garaĺu beti; ez emen bakaŕik, baĺa an beko ontzi nausira doyazenian, ez uste ixan an dana ixango dala azke.

Zorijonak, ba, zeuboi, ta Euzkel-Ataĺ onen biĺaŕtez auxe diñotzubek: Gora Euzko-Oĺura garbijak!

EGURALDIJA.—Aurtengo neguban bixijaz urtetan ba-gara, naikua ixango da.

Lenengo asikeran eguraldi edeŕak egiĺen ebazan, baña gerora eduŕa ta ixotza be bai.

Alde batetik gosia
ta bestetik otza,
onek laŕiĺukotso
askori bijotza.

ALBIZ-EŔOTAKO.

FORUA

Aguŕ EUZKADI izpaŕingiko irakuŕle gustijoi. Gauŕ lenengoz gogoratu yat izpaŕingi onetan zerbait idaztia. ¿Txaŕto-egiĺen dodala? Azketsi, ba, uŕenguan obeto egiĺen alegindukо naz-eta. (1

ELEIZKIXUNA.—Igazi dan igandian ilan lenengo igandia zala-ta, emengo Pantzeskataŕak eleiz-jai edeŕak egin ebezan.

Joseba deunaren saspi igandiak be asi ziran, eta eleizkixun oneitara be ozte andija eldu zan.

ERIJOTZA.—Igazi dan barikuban ikuŕton deunak aŕtuta Jaunaren besuetan il zan Andoain'daŕ Bingen jauparija. Bere obiraltzera ozte andija eldu zan. Bere sendijari atsekabe aldijan lagun gayakez. Zuk, baŕiz, irakuŕle, otoi bat il danaren gogo-aldez. (G. B.)

ANTZEŔKI-JAYA.—Emengo Emakume Abeŕtzale-Batza'kuak eta Batzokikoen aŕtian antzeŕki-jai polit bat geŕtau gendun. "Astidunak" deritxan antzezkixuna berau. Edeŕto antzeztu zan, eta bai antzezlarijei txalo edeŕak jo be.

Antzezkixun polit au antzeztu ebenak onixek ixan ziran: Goŕoño'taŕ Jone, Agiŕe'taŕ Genare, Bekona'taŕ Iñaki ta Idoyaga'taŕ Domeka.

Onen, ondoren Goŕoño'taŕ Joseba'k bakaŕ-izketa polit bat egin eban. Antzezkixunok ikustera ozte andija eldu zan. Azkenian, Euzko-Abendearen Ereseŕkija abestu zan. Zorijonak gustijoi.

BALASI DEUNA.—Igazi dan barikuban Balasi deunaren eguna zala-ta, Busturia'ra juan gintzazan. Eŕomerija edeŕa egon zan. Danboliñak auŕeskurako eresi edeŕak joten ebazan; asko jolastu gintzazan... Baña tamalez, an auŕkitzen zan gaiztokiĺik urtendako auspo-soñuan be, batzuk, edeŕto biratuten ziran. Eta biratzale arein aŕtian abeŕtzaliak dirala esaten daben bat baño geyago zenbatu gebazan, eta "Gora Euzkadi azkatuta" didaŕ egiĺen dabenak be bai. Ondiño geyago; papaŕetan euzko-ikuŕak ebezanak be bai...

Abeŕtzale zintzuak baña oĺura garbijak ondo zaindu biaŕ leukez.

KURLOYA.

(1) Idatzi, lenengorako, eztozu txaŕto egiĺen, baña uŕenguan idazten dozunian, izki argitxubagua egiĺen alegindukо ba-ziña, asko poztuko gintzakez. Eta gañera gauŕko idazkijan baño leŕo labuŕtxubaguak idatzi, gauŕko zeure lenengo idazkijan, idazki-ingi auŕpegi bijakaz bat-eginda idatzi dozu-ta.

Diñotzugun onaĺik ez ikaratu baŕiz, izki irakuŕgaitzaz eta edozelako ziŕi-boŕoz idatziĺa euzkerazko idazkijak izpaŕingi onetaratutia ezta zure gexua bakaŕik-eta. Ikusten danez, euzkel-idazle askok, "Oŕkonpon Mari-Anton" esanda euren idazlantxubak bidaltzen dabezala dirudi, ba. Eta gero, emen areik uleŕtu ta iraŕkolarako eran atonduteko "kontubak kontu" ixaten dira... Dona-dala, baña, bein izpaŕingiratuzkero, ikastolara asipaŕi diranak be eŕez-eŕez irakuŕteko eran geratzen dira. ¿Bakotxak bere idazkija beriala argiĺaltzia gura daula? ¿Zegaĺik alegindu ez, ba, bakotxa, izki argitxubagua idazten?

Uŕengo idazten dauskuzunian, zeure benetako ixen-abixenak be idatzi, geure idazle maĺiak nortzuk diran jakiĺia biaŕekua yaku-ta.

Gañera zuk aŕtu dozun ixen-ordia beste euzkel-idazle ospetsu batena da, Ondaŕeta'ko "Korloya" oleŕkari ta idazle trebiarena. Bere ixena ostu-egin dautsela ikusi dagijanian, ba, mutil ona jaŕiko da bera. *Ibon.*

ELANTXOBE

ASTERIK-ASTERA. — Geure aŕtian aguŕtu doguz Etxabe'taŕ Joseba eta Arano 'taŕ Ixidor "Udondo" itxas-ontxiko ontziburu eta bulzkindarija. Baĺa aguŕtu dogu ontziko bulzkindari dan Goikoetxea'taŕ Edorta. Gexorik auŕkitzen da Irazabal. Ea'taŕ Gotzon.

✤ ✤ ✤

Oĺura zaŕa dan lez, auŕten be ibili dira aldra galantak Agate Deuna'ren auŕe-egunian egunari jaokezan abestijak abesten. Batzubek txiro-etxerako, eta be... bek txiroentzako, gustijak ... edeŕto, atan be jaupa edo me... dija emon ei-dabe geure aŕant... olan erakutsi dauskube euraen ... ko oĺura begikua. Agate Deu... duko dautzube.

✤ ✤ ✤

Euzkeltzaletasunian auŕera ... zuzenian. Auŕtengo uŕtian ig... egun gitxijak olan erakutsija ... kube beintzat. Lau jayotza ixa... laurotatik iru euzkel-ixendunak ... gua bere aĺa abeŕtzale zintzuak ... ten esan euskun lez, Mikel ... -Aldeŕdiko zaindarijaren ixen... rua. Jaŕaĺu onelantxe elantxobe... lendik bere ixan gara era on... dun eta olan jaŕaitzen badog... sarija.

✤ ✤ ✤

Baña ostera eldu dira neure ... durundi lotsagaŕi batsubek. ¿... dira? Gestoren bat zuzendu eid... ra eŕiko, Deya edo pregoya e... dayen. ¿Egija ete da astokeri... ño ez da ixango elantxobetaŕa ... egin daben Gestora! ¿Zer i... gagoz? Obetuago jakiĺun auŕ... nian esango dot zeŕbait onen ... aŕtian itxaropen ona ixan da...

卐 卐 卐

EUZKADI izpaŕingijan biĺaŕ... gara zelan Sukaŕieta'ko Euzko-... jaubetu diran Iŕati (Radio) ... bategaz. Olan larunbatian Don... tiĺuko daben euzko, belguntzeak ... tzungo diĺubez. ¡Noiz Elantxob... teŕ... lasteŕ, irakuŕle!

✤ ✤ ✤

Entzun dogunez Bilbao'ko uri... txukun ibili ei-dira Mendigoiz... Agate Deuna'ren abestijak abes... aŕtian "makues" abots oyuak ... ziran, ¿bai etel bai... antxe zi... seŕtze" ospetsuba ta abaŕ, baĺa ... go ikoetzea be, baĺa Jon eta E... "botika juen" semeari be, eta ... len bat be bai, bere "kapote" ta ... aldatuta, jarek ei-eukan abotsa...

OG...

LEA RANGELUA

Laŕauri'taŕ Martiñe, Uriarte'... ren emaste on-ona ilda. Bere ... juan zan Marsella'ra igaziriko ... gexo gogoŕ bategaz Goiko J... da ikuŕton deunak eta doipural... pena aŕtuta. Beŕogeta saspi uŕte... Martiñe on-onek il zanian, e... erijotzeak, eŕi onetako bijotzak ... uŕututa itxi diĺuz. Astaŕte aŕats... zan bere gorpuba uri onetara ... obiratzea ta elizkixunak gusti... andikuak ixan dira.

Samin aldi onetan bijotzeko ... agaz laguntzen dautsagu Marti... guna dan Aurelia'ri bere seme ... Bilbao'ko Euzko-Gastedi'ko ba... Joseba'ri ta bardin sendi osuari ... kuŕle zuri bijotzez eskatzen da... dagixula ildako andere on-onare... dez geure Goiko-Jaunak bere ... -betiko euki dagijan. Otoi, bat ...

GERO...

SE RECOMIENDA POR SI SOLO EL ALIMENTO INSUPERABLE

ALAR-ONENA

Olo afautzagilientzat eta txitak azteko. Utsik ematen ez duten jatekuak: Aragi afain eta azuf-irin "Alar Onena".

Especialísimo para gallinas ponedoras y cría de pollitos. Resultados garantizados Harinas de carne, pescado y hueso "Alar Onena".

María J. Esnaola

Miracruz, 21 SAN SEBASTIAN Teléfono 12014

¡ALERTA! EXIGID SIEMPRE LA MARCA "ALAR ONENA"

Jesús Ostolaza
BERGARA

FABRICA DE INSIGNIAS DE ESMALTE FINO
AZALIRARRI MIEZKO IKURRIÑEN OLEA

El mejor jabón para el lavado de la ropa. Tiene abundante espuma y mucha duración.

"BILORE"

Zoñekoak garbitzeko jaboi-rik onena. Bitxa ugara dauka ta iraupen aundiagoa.

JULIO ALBEA
MEDICO-PARTOS
MATIA, 52, 1.º-Telf. 12.115.-SAN SEBASTIAN

DOCTOR BENITO PETSCHEN
Partos. Enfermedades de la mujer.
Rayos X. Diatermia.
Prim, 17, entlo. T. 12.761. De 3 a 3
San Sebastián

ANGEL EIZAGUIRRE
CORAZON Y PULMONES.
RAYOS X Y ULTRAVIOLETA
Alameda, 14. Teléfonos, 12.509 y 12.450.
DONOSTIA.

LUIS ZATARAIN
MEDICO-DENTISTA
Hernani, 2., 1º - DONOSTIA

Dr. Antonio Echeto
Enfermedades de la infancia
Prim, 19. :: San Sebastián

Hotel Jáuregui
CONFORT E HIGIENE
Florida, 16. VITORIA Teléfono, 1.626.

PABLO MOLANO
De la clínica de San Antonio
Especial GARGANTA, NARIZ y OIDOS
Peñaflorida, 10. Teléfono, 14.168. Donostia.

"CAFES MAYA"
PEDIDLOS EN LOS ESTABLECIMIENTOS
Sarasate, 15 IRUÑA

RELOJES DE TORRE
LECEA Y MURUA
VITORIA

Gran Garage Moderno
Reparaciones, suministros y accesorios
Calle Iparraguirre. Teléfono. 10-7-54
SAN SEBASTIAN

PONSOL, S. L.
Fundada en 1838
Sombreros y boinas
NARRICA, 4. DONOSTIA, 10.876

Para artículos de niños, corsés y fajas a medida
"MERKIENA"
LEGAZPI, 1. -- DONOSTIA

Doctor. V. Loidi
OCULISTA
Avenida, 23, 2.º. -- DONOSTIA.

SUCESORAS DE
CASA SUSPERREGUI

ASCENSORES MUG...
Zabaleta, 12 y 14
Tf. 12-763 - DONOSTIA | Gor... Tf. 11.4...

VIUDA DE IGNACIO Z...
Ropa blanca Corsetería Novedades
Urbieta, 24. DONOSTIA. T...

Taller mecánico de carp...
y ebanistería
Bernardo Goe...
Urbieta, 56.. DONOSTIA. T...

ALMACEN DE VINOS,
José Manuel Alcorta
Servicio a domicilio
Aldamar, 4. Tel., 1-37-04.

Imprenta
Artículos
Larrament...
Telé...
DON...

Farmacia Carr...
Easo, 8, y Príncipe, 48. T...
DONOSTIA

A. BARANDIAR...
Toda clase de herramie...
maquinaria para talleres
y obras
MAYOR, 5. -- DONO...

Tejidos y Confecc...
OTAÑO HERMANOS
Sastrería y camis...
San Juan, 11. T., 1-10-16.

CASA AR...
PARAGÜERIA
Urbieta, 26. Teléfono,
DONOSTIA

Hermoso mapa de E...
a cinco colores, 3,75 pesetas
B. Estornés. Diputación DO...

Ferretería, cristalería
Echeverría Herm...
Calle de Urbieta, 10. Tl.,
DONOSTIA

A LOS
Suscriptores de D...
Para toda clase de recla...
pueden dirigirse a Euz...
plaza Alameda, 1...

Aurrentzako soñeko ta b...
asko. Artille-ariak. Es...
Jostekogayak. Galtzerdiak...
Pi y Margall, 27 (len ...
12.646 urrutizkiña. -- D...